

iRobot®
Roomba®

900-serie Gebruikersgids

Belangrijke veiligheidsinformatie

Downloaded from www.vanderhorre.be

NL

DIT APPARAAT KAN WORDEN GEBRUIKT DOOR KINDEREN VANAF 8 JAAR EN DOOR PERSONEN MET VERMINDERDE LICHAAMELIJKE, ZINTUIGLIJKE OF GEESTELIJKE VERMOGENS OF WEINIG ERVARING EN KENNIS, MITS ZIJ ONDER TOEZICHT STAAN OF IEMAND HEN HEEFT UITGELEGD HOE HET APPARAAT VEILIG KAN WORDEN GEBRUIKT EN ZIJ DE GEVAREN VAN HET GEBRUIK BEGRIJPEN. KINDEREN DIENEN NIET MET HET APPARAAT TE SPELEN. REINIGINGS- EN ONDERHOUDSWERKZAAMHEDEN MOGEN ALLEEN DOOR KINDEREN WORDEN UITGEVOERD ALS HIER TOEZICHT OP WORDT GEHOUDEN.

LET OP: VOORKOM DAT DE ELEKTRONICA VAN DE ROBOT, ACCU OF HOME BASE (HET GEÏNTEGREERDE LAADSTATION) BLOOT KOMT TE LIGGEN. DIT PRODUCT BEVAT GEEN ONDERDELEN WAARAAN DE GEBRUIKER ONDERHOUD KAN UITVOEREN. LAAT ONDERHOUD UITVOEREN DOOR GEKWALIFICEERD ONDERHOUDSPERSONEEL. CONTROLEER OF DE NOMINALE SPANNING VAN DE MEEGELEVERDE HOME BASE OVEREENKOMT MET DE SPANNING VAN EEN STANDAARD STOPCONTACT.

VERMINDER HET RISICO VAN LETSEL OF BESCHADIGINGEN DOOR DE VOLGENDE VEILIGHEIDSMATREGELEN TE NEMEN WANNEER U DE ROBOT GEBRUIKSKLAAR MAAKT EN GEBRUIKT OF WANNEER U ONDERHOUD UITVOERT.

Algemene veiligheidsinstructies

- Informatie over de EU-verklaring van overeenstemming vindt u op www.irobot.com/compliance.
- Lees alle veiligheids- en bedieningsinstructies voordat u uw robot in gebruik neemt.
- Bewaar de veiligheids- en bedieningsinstructies om deze in de toekomst te kunnen raadplegen.
- Neem alle waarschuwingen van uw robot, accu en Home Base™ en de waarschuwingen in de gebruikersgids in acht.
- Volg alle aanwijzingen voor bediening en gebruik.
- Neem voor alle niet-routinematige onderhoudswerkzaamheden contact op met iRobot.

Gebruiksbeperkingen

- Uw robot is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Uw robot is geen speelgoed. Dit apparaat is niet bedoeld om op te zitten of te staan. Houd kleine kinderen en huisdieren in de gaten wanneer uw robot aan het werk is.
- Bewaar en gebruik uw robot uitsluitend in ruimtes waar kamertemperatuur heerst.
- Reinig de iAdapt lokalisatiecamera uitsluitend met een met water bevochtigde doek.
- Gebruik dit apparaat niet om brandende of smeulende voorwerpen op te zuigen.
- Gebruik dit apparaat niet om gemorst bleekmiddelen, verfproducten en andere chemicaliën of iets nats op te zuigen.
- Voor u dit apparaat gaat gebruiken, moet u voorwerpen zoals kleding, losse papieren, koorden voor jaloezieën of gordijnen, snoeren en breekbare voorwerpen opruimen. Als het apparaat over een snoer rijdt en dit meetrekt, kunnen er voorwerpen van een tafel of schap getrokken worden.
- Als de te reinigen kamer een balkon heeft, dient u een fysieke barrière te plaatsen, zodat het apparaat niet op het balkon kan komen en veilig zijn werk kan doen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, toezicht op ze houdt of ze heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Gebruik Roomba alleen in droge omgevingen.
- Spuit of giet geen vloeistoffen op Roomba.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met de robot gaan spelen. Laat kinderen alleen onder toezicht reinigings- en onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.
- Plaats niets boven op uw robot.
- Houd er rekening mee dat de robot uit zichzelf beweegt. Wees voorzichtig als u ergens loopt waar de robot aan het werk is om te voorkomen dat u er boven op gaat staan.
- Gebruik de robot niet in ruimtes waarin stopcontacten uit de vloer steken.
- Uw iRobot Roomba wordt geleverd met een netsnoer dat is goedgekeurd voor gebruik in uw land. Gebruik geen ander netsnoer. Neem voor een vervangend netsnoer contact op met de klantenservice om er zeker van te zijn dat u het juiste netsnoer voor uw land kiest.

Accu en opladen

- Gebruik voor het opladen uitsluitend een standaard stopcontact. Het product kan niet worden gebruikt met een omvormer, van welk type dan ook. Als u een omvormer gebruikt, vervalt onmiddellijk de garantie.
- Gebruik alleen oplaadbare accu's die aan de specificaties voldoen en die door iRobot zijn goedgekeurd.
- Gebruik geen Home Base waarvan het snoer of de stekker beschadigd is. Als het snoer of de stekker beschadigd is, moet de reparatie daarvan worden uitgevoerd door de fabrikant of door gekwalificeerd personeel.
- Als u de robot voor langere tijd opbergt of wilt vervoeren, moet u altijd eerst de accu opladen en uit de robot halen en de batterijen uit de accessoires halen.
- Laad de robot alleen binnenshuis op.
- De Home Base van uw robot kan met een overspanningsbeveiliging worden beschermd tegen schade die kan ontstaan bij zware onweersbuien.
- Bedien de Home Base nooit met natte handen.
- Koppel de robot altijd los van de Home Base voordat u deze reinigt of er onderhoud aan uitvoert.
- Controleer of de nominale spanning van de meegeleverde Home Base overeenkomt met de spanning van een standaard stopcontact.
- Gebruikte accu's dienen in een afgesloten plastic zak gestopt te worden en op veilige wijze afgevoerd te worden overeenkomstig de lokale milieuwetgeving.
- Controleer voor elk gebruik of de accu sporen van beschadiging of lekkage bevat. Laad beschadigde of lekkende accu's niet op.
- Als de accu lekt, dient u deze naar uw lokale bevoegde iRobot servicecentrum te brengen, dat zorgt voor correcte verwijdering ervan.
- U dient de accu uit de robot te halen voordat u de afgedankte robot afvoert.
- U mag accu's niet in elkaar drukken of ontmantelen. Verwarm accu's niet en plaats deze niet in de buurt van warmtebronnen.
- Verbrand de accu niet. Veroorzaak geen kortsluiting in de accu.
- Dompel de accu niet onder in een vloeistof.
- Neem contact op met de afval- of milieudienst in uw gemeente voor informatie over de voorschriften voor het recyclen en afvoeren van accu's.



Het symbool op het product of de verpakking geeft het volgende aan:

Gooi elektrische apparaten niet weg samen met het restafval, maar lever deze apart in bij een afvalinzamelstation of milieustraat. Neem contact op met de gemeente waar u woont voor informatie over het scheiden en inleveren van afval. Als elektrische apparaten worden afgevoerd naar stortplaatsen of vuilnisbelten, kunnen er gevaarlijke stoffen uit deze apparaten lekken. Deze stoffen kunnen in het grondwater en vervolgens in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn. Neem contact op met de gemeentelijke dienst die verantwoordelijk is voor afvalinzameling, voor informatie over inzamelings-, hergebruik- en recyclingprogramma's.

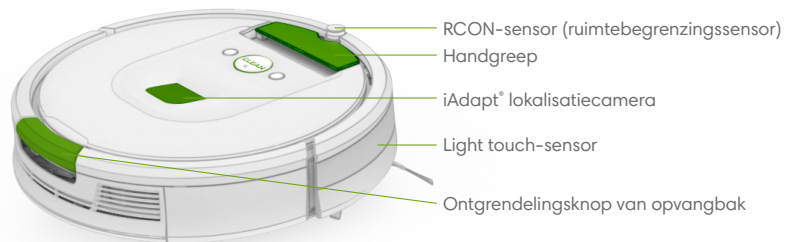
Inhoudsopgave

Downloaded from www.vandenborre.be

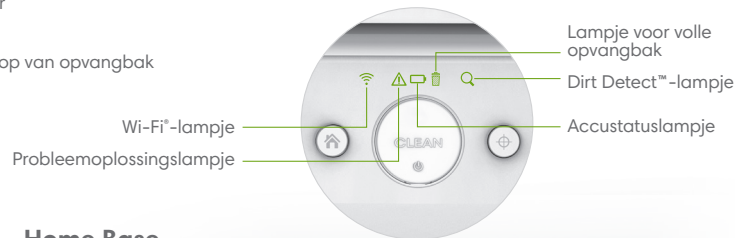
Belangrijke veiligheidsinformatie	i
Over uw robot.....	2
Uw Roomba gebruiken.....	3
Dual Mode Virtual Wall gebruiken	4
Periodiek onderhoud van de robot	4
Problemen oplossen.....	8
Klantenservice van iRobot.....	9

Over uw robot

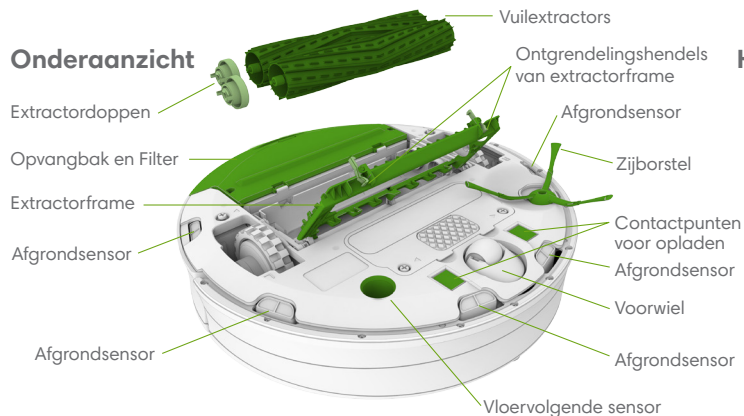
Bovenaanzicht



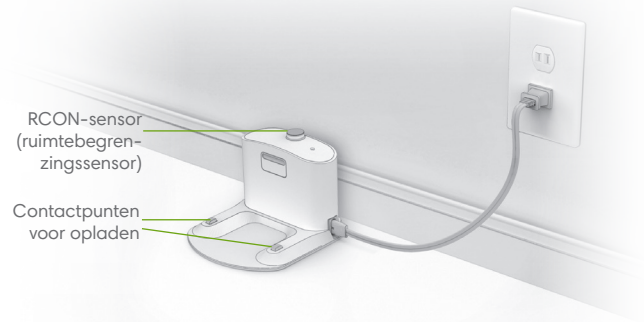
Knoppen en lampjes



Onderaanzicht



Home Base



Uw Roomba gebruiken

Plaatsing van de Home Base™

Plaats de Home Base in een open gebied zonder obstakels. Laat als volgt ruimte vrij rondom de Home Base:

- Laat minimaal een halve meter vrij aan beide zijden van de Home Base.
- Laat minimaal 1 meter vrij vóór de Home Base en zorg dat de Home Base minimaal 1 meter is verwijderd van een trap.
- Zorg dat de afstand tussen de Home Base en eventuele Virtual Walls minimaal 2,5 meter is.

Laat de stekker van de Home Base altijd in het stopcontact zitten en zorg ervoor dat deze zich in het gebied bevindt waar continu Wi-Fi® beschikbaar is, zodat Roomba informatie kan ontvangen via de iRobot HOME App.

Download de iRobot HOME App en maak verbinding met Wi-Fi®:

- Bekijk een overzichtsvideo met instructies voor het gebruiksklaar maken en gebruiken van uw Roomba
- Stel een automatisch reinigingsschema in (maximaal 7 keer per week) en pas reinigingsvoorkeuren aan
- Schakel automatische software-updates in
- Lees tips, trucs en antwoorden op veelgestelde vragen



Gebruiksaanwijzingen

- Keer de robot ondersteboven en verwijder het inzetstuk voor de opvangbak en de trekpijles voor de accu. Plaats Roomba op de Home Base om de accu te activeren.
- De accu van Roomba is bij levering gedeeltelijk opgeladen, dus is Roomba klaar om te reinigen.

Opmerking: De accu van Roomba is bij levering gedeeltelijk opgeladen. Als u een reinigingscyclus start voordat de accu volledig is opgeladen, keert Roomba mogelijk eerder terug naar de Home Base om op te laden dan tijdens toekomstige reinigingscycli. Laat Roomba 3 uur opladen op de Home Base om de accu volledig op te laden voorafgaand aan de eerste reinigingscyclus.

Opmerking: Raap voordat u het reinigen plaatsvindt obstakels (zoals kleding, speelgoed) op van de vloer. Gebruik Roomba regelmatig om uw vloeren zo schoon mogelijk te houden.

- Als de accu leeg raakt voor het eind van een reinigingscyclus, keert Roomba terug naar de Home Base om weer te worden opgeladen. De Roomba maakt geen geluid wanneer hij oplaadt en de knop CLEAN knippert met het accustatuslampje ().
 - » Nadat de accu is opgeladen, keert Roomba automatisch terug naar de plek waar de robot was gebleven en voltooit de reinigingscyclus.
 - » U kunt via de iRobot HOME App de huidige status van uw Roomba controleren.
- Als Roomba na het voltooien van een reinigingscyclus terugkeert om op te laden, hoort u een reeks tonen die aangeven dat de reinigingscyclus is voltooid.
- Als u de reinigingscyclus van Roomba tijdelijk wilt onderbreken, drukt u op CLEAN.
- Om de reinigingscyclus te hervatten, drukt u nogmaals op CLEAN.
- Als u de reinigingscyclus wilt beëindigen en Roomba in de stand-bymodus wilt zetten, houdt u CLEAN ingedrukt tot de lampjes van Roomba niet meer branden.
- Als u Roomba wilt terugsturen naar de Home Base tijdens een reinigingscyclus, drukt u op CLEAN en vervolgens op (DOCK) op Roomba. U kunt ook op CLEAN drukken in het hoofdscherm van de iRobot HOME App. Daarmee wordt de reinigingscyclus beëindigd.
- Als Roomba een plek tegenkomt met veel vuil, beweegt Roomba zich vooruit en achteruit om die plek extra grondig te reinigen. Als Roomba dit doet, gaat het Dirt Detect™-lampje () branden.
- Als u SPOT-reiniging wilt gebruiken, plaatst u Roomba boven op de plek met extra vuil en drukt u (SPOT) op de robot. De Roomba zal de plek dan extra grondig reinigen door zich spiraalsgewijs naar buiten en vervolgens weer naar binnen te bewegen binnen een gebied met een diameter van ongeveer 1 meter.
- Als Roomba detecteert dat de stofopvangbak vol is (), is Roomba standaard zo ingesteld dat deze de reinigingscyclus voltooit. U kunt deze instelling echter wijzigen onder Reinigingsvoorkeuren () in de iRobot HOME App.
 - » De Roomba verlaat de Home Base niet voor een reinigingscyclus als de opvangbak vol is. In dit geval moet u de opvangbak uit de robot halen, leegmaken en weer terugplaatsen voordat de reinigingscyclus wordt gestart of hervat.

Opmerking: Leeg de opvangbak en reinig het filter na elk gebruik.

- Plaats Roomba altijd op de Home Base als u de robot niet gebruikt, zodat deze opgeladen is en direct aan de slag kan als dat nodig is. Wilt u Roomba opbergen zonder deze op de Home Base te plaatsen, haal dan de accu uit de robot en bewaar de robot en de accu op een koele, droge plaats.

Dual Mode Virtual Wall gebruiken

(optioneel accessoire voor alle modellen)

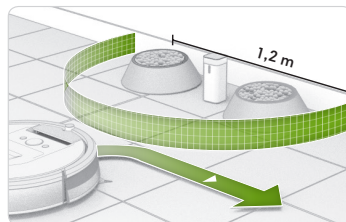
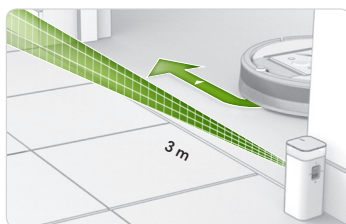
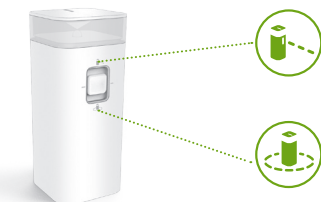
De Dual Mode Virtual Wall zorgt ervoor dat Roomba de door u gewenste ruimtes reinigt en wegblijft uit ruimtes waar de robot niet mag komen. Tussen de reinigingscycli door kunt u het apparaat ingeschakeld op de vloer laten staan. U kunt het apparaat instellen op één van de twee modi, afhankelijk van uw reinigingsbehoefte:

Opmerking: Bij normaal gebruik gaan de batterijen 8 tot 10 maanden mee. Als u van plan bent uw Virtual Wall langere tijd op te bergen, moet u niet vergeten de schakelaar in de 'Uit'-stand (de middelste stand) te zetten.

Virtual Wall-modus: Als de schakelaar 'omhoog' staat (↑), werkt het apparaat als een virtuele muur. Dit betekent dat u met het apparaat een opening van maximaal 3 meter kunt blokkeren. Het apparaat zorgt voor een onzichtbare, kegelvormige barrière die alleen Roomba kan zien.

Opmerking: Deze barrière wordt breder naarmate deze verder van het apparaat is verwijderd (bekijk de afbeelding).

Halo-modus: Als de schakelaar 'omlaag' staat (↓), creëert het apparaat een beschermende zone die Roomba niet zal binnengaan. Zo voorkomt u dat Roomba tegen voorwerpen aan stoot die u wilt beschermen (bijvoorbeeld de drinkbak van de hond of een vaas) of in ruimten komt die u niet wilt reinigen (bijvoorbeeld in een hoek of onder een bureau). De Halo is onzichtbaar en reikt tot ongeveer 60 centimeter vanaf het midden van het apparaat.



Periodiek onderhoud van de robot

Om ervoor te zorgen dat Roomba topprestaties blijft leveren, voert u de volgende onderhoudsprocedures uit. Als u merkt dat Roomba minder vuil opneemt van de vloer, leegt u de opvangbak en reinigt u het filter en de extractors.

Robotonderdeel	Onderhouds-frequentie	Vervangings-frequentie
Opvangbak	Na elk gebruik	-
Filter	Eens per week (twee keer per week in huizen met huisdieren)	Eens per 2 maanden
Sensoren voor volle opvangbak Voorwiel	Eens per 2 weken	-
Zijborstel Afgroondsensoren Contactpunten voor opladen iAdapt lokalisatiecamera Vloervolgende sensor	Eens per maand	-
Extractors	Eens per 4 maanden (eens per 3 maanden in huizen met huisdieren)	Eens per 6 tot 12 maanden

Opmerking: iRobot produceert verscheidene vervangende onderdelen en accessoires. Als u een vervangend onderdeel denkt nodig te hebben, kunt u contact opnemen met de klantenservice van iRobot voor meer informatie.

De opvangbak legen

- 1 Druk op de ontgrendelingsknop om de opvangbak uit de robot te halen.



- 2 Open het deksel om de opvangbak leeg te maken.

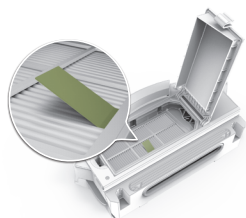


Opmerking: Als het lampje voor een volle opvangbak  op een willekeurig moment tijdens een reinigingstaak gaat branden, kunt u de reinigingstaak altijd tijdelijk onderbreken om de opvangbak te legen en vervolgens door te gaan met reinigen.

Als het lampje voor een volle opvangbak  brandt terwijl de opvangbak niet vol lijkt te zijn, raadpleegt u de instructies voor het reinigen van de sensor voor een volle opvangbak.

Het filter reinigen

- 1 Trek aan het lipje om het filter uit de robot te halen.



- 2 Schud het vuil van het filter door het filter tegen de vuilnisbak aan te tikken.



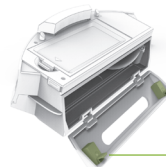
Belangrijk: Het filterdeksel kan alleen worden gesloten als er een filter is geplaatst. Plaats het filter met het lipje omhoog. Vervang het filter elke twee maanden.

Sensoren voor een volle opvangbak reinigen

- 1 Haal de opvangbak uit de robot en maak deze leeg.



- 2 Veeg de sensorpoorten aan de binnen- en buitenzijde van de opvangbak schoon met een schone, droge doek.



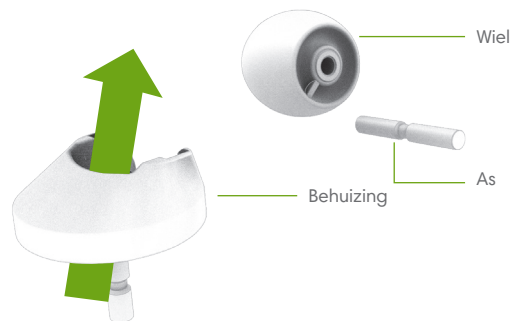
Sensorpoorten aan de binnenzijde



Sensorpoorten aan de buitenzijde

Het voorwiel schoonmaken

- 1 Trek krachtig aan het voorwiel om het te verwijderen.
- 2 Verwijder vuil binnen in de uitsparing voor het wiel.
- 3 Draai het wiel met de hand rond. Als het wiel niet soepel draait, haalt u het wiel uit zijn behuizing. Druk stevig op de as om vuil of haar dat er omheen gedraaid zit te verwijderen.
- 4 Plaats alle onderdelen terug wanneer u klaar bent. Zorg ervoor dat het wiel vastklikt.



Belangrijk: Een voorwiel dat vastzit door aangekoekt haar en vuil kan schade aan de vloer veroorzaken.

De zijborstel schoonmaken

- 1 Gebruik een munt of kleine schroevendraaier om de schroef los te draaien.
- 2 Haal de borstel uit de robot, maak de borstel en de borstelbasis schoon en plaats de borstel terug.



Sensoren schoonmaken en Contactpunten voor opladen

- 1 Veeg de sensoren schoon met een schone, droge doek. Spuit geen reinigingsmiddel rechtstreeks op de sensoren of in de sensoropeningen.

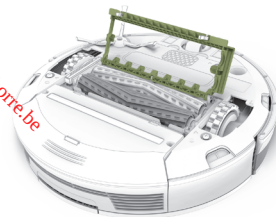


- 2 Veeg de contactpunten voor opladen op Roomba en de Home Base schoon met een schone, droge doek.



De extractors schoonmaken

- 1 Druk de gele ontgrendelingshendels van het extractorframe in, til het extractorframe omhoog en verwijder eventuele blokkades.



- 2 Haal de extractors uit de robot en haal de gele doppen van de extractors. Verwijder haar of vuil dat zich onder de doppen en rond de metalen assen heeft verzameld. Plaats de extractordoppen terug.

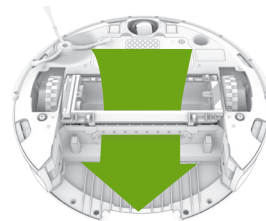


- 3 Verwijder haar en vuil van de vierkante en zeshoekige kunststof pinnen aan de andere kant van de extractors.



- 4 Maak het luchtkanaal vrij.

- 5 Plaats de extractors terug. Zorg ervoor dat de kleur en vorm van de extractorpinen overeenkomen met de kleur en vorm van de extractorpictogrammen op de reinigingskop.



Problemen oplossen

NL

De Roomba vertelt u wanneer er iets mis is met een tweetonig alarmsignaal, gevolgd door een gesproken bericht. Het storingslampje (⚠️) gaat ook knipperen. Uitgebreidere ondersteuning en video's vindt u in de iRobot HOME App en online. Als het probleem niet is opgelost, gaat u naar www.irobot.com/Roomba900.

Instructies voor opnieuw opstarten

In sommige gevallen kunt u een probleem mogelijk oplossen door Roomba opnieuw op te starten. Als u Roomba opnieuw wilt opstarten, houdt u de CLEAN-knop 10 seconden ingedrukt totdat alle lampjes branden. Wanneer u de CLEAN-knop loslaat, hoort u een toon die aangeeft dat de robot opnieuw is opgestart.

 **Opmerking:** Als u de programmeerfunctie van Roomba gebruikt, opent u de iRobot HOME App nadat u de robot opnieuw hebt opgestart om te controleren of de programmering van Roomba behouden is gebleven.

Stand-bymodus met verminderd stroomverbruik

De Roomba verbruikt een klein beetje stroom wanneer deze zich op de Home Base bevindt. Die stroom is nodig om ervoor te zorgen dat Roomba direct klaar is voor de volgende reinigingstaak en om de Wi-Fi-verbinding in stand te houden. Het is mogelijk om Roomba nog minder stroom te laten verbruiken wanneer deze niet in gebruik is. In de iRobot HOME App vindt u instructies en aanvullende informatie over de stand-bymodus met verminderd stroomverbruik.

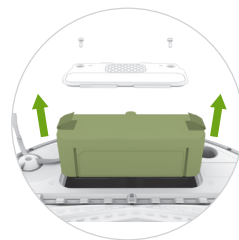
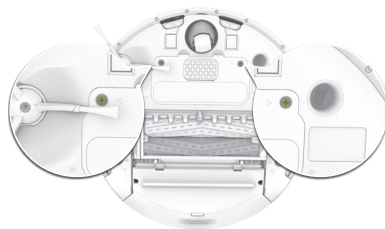
Lithium-ion-accu

Gebruik voor de beste resultaten alleen de lithium-ion-accu van iRobot die met Roomba wordt meegeleverd. Hoewel Roomba wel werkt op een ouder model accu, zijn de prestaties minder goed.



Belangrijk: Voor het vervoer van lithium-ion-accu's en producten die lithium-ion-accu's bevatten, gelden strenge voorschriften. Als u dit product (met accu) wilt verzenden voor reparatie of om wat voor reden dan ook, MOET u de volgende instructies voor verzending naleven:

- » Verwijder de lithium-ion-accu uit het product.
- » Plak een stuk tape over de metalen contactpunten voor opladen van de accu.
- » Plaats de accu terug (met de tape erop) en zet het accudeksel vast
- » Verpak het product in de originele verpakking of in een andere verpakking waarin het product tijdens het vervoer niet kan bewegen.
- » Verzend het product alleen via transport over land (niet door de lucht).



Klantenservice van iRobot

Verenigde Staten en Canada

Als u vragen of opmerkingen hebt over uw Roomba, neemt u contact op met iRobot, voordat u contact opneemt met een verkoper. U kunt ook aanvullende informatie vinden in de iRobot HOME App.

Ga eerst naar www.irobot.com/support voor ondersteuningstips, veelgestelde vragen en informatie over accessoires. Hebt u toch hulp nodig, bel dan een medewerker van ons klantenserviceteam op (877) 855-8593.

Openingstijden van de klantenservice van iRobot:

- Maandag t/m vrijdag, 9:00 - 19:00 uur
- Zaterdag, 9:00 - 18:00 uur

Buiten de Verenigde Staten en Canada

Ga naar global.irobot.com voor:

- Meer informatie over iRobot in uw land
- Tips en trucs om de prestaties van uw Roomba te verbeteren
- Antwoorden op uw vragen
- Contactgegevens van uw plaatselijke ondersteuningscentrum



© 2016 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, Verenigde Staten. Alle rechten voorbehouden. iRobot, Roomba, iAdapt, Home Base en Virtual Wall zijn geregistreerde handelsmerken van iRobot Corporation. Dirt Detect is een handelsmerk van iRobot Corporation. App Store is een handelsmerk van Apple, Inc., geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen. Google Play is een handelsmerk van Google, Inc. Wi-Fi en het Wi-Fi-logo zijn geregistreerde handelsmerken van Wi-Fi Alliance.

Am. Pat. Nos. www.irobot.com/patents | Andere patentaanvragen in behandeling. WC: 4510713